



Precision Parts Manufacturing  
 Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba

Telephone 00 (36)66 620 500  
 Fax 00 (36)66 620 500

VAT HU 10732346-2-04  
 VAT EU HU10732346

## Delivery Note

Delivery note: 198042

Delivery Date: January 11, 2023

Customer No: 484ASCEUR

**Supplier**

Linamar Hungary Zrt.  
 Szarvasi út 86-88  
 HUNGARY - 5600 Békéscsaba  
 Our Id: 91001108

**Delivery address**

Magna PT S.p.A  
 Via dei Ciclamini 4  
 ITALY - 70026 Modugno

**Forwarder**

CUSTOMER FREIGHT

**Document Address**

Linamar Plettenberg GmbH - EUR  
 Daimlerstraße 11  
 GERMANY D-58840 Plettenberg

**Unloading Point:**

Agreement no: 484ASCEUR  
 Responsible: Piroska Lejla Szabó  
 Telephone no: 00 (36)66 620 500

Terms of delivery: FCA  
 Place of dispatch: Bekescsaba  
 Mode of transport: ASC 3rd Party Truck  
 Plate Number: AR 72 LUA / AR 59 MLP

Line no	Part no Part description Lot Batch	Customer part no Engineering Change Level Place of storage	Quantity Order No Consumption Point	UoM	Customer order no Commodity code
1	2511199480 Speed Gear RV Pre-turned 035495-90A 171528 171597	2511199480	637 166151	pcs	550004366301 8708409100

306607

**EKAER:**

We deliver on behalf of Linamar Plettenberg GmbH  
 RAW MATERIAL CHARGE NUMBER:  
 636504R 637 pcs

**Packaging:**

500088 MAGNA FLC MAGNUMBOX LID: 1  
 501742 MAGNA FLC MAGNUMBOX: 1  
 707135 MAGNA FLC MAGNUMBOX Betét: 23

Total colli: 1

Net weight: 599 kg  
 Gross weight: 691 kg

**R** **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 637  
 Quantità effettiva: 637  
 Tipo imballaggio: 1  
 Quantità imballi: 1  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  SI  NO  
 Data controllo: 17/1/23  
 Firma: [Signature]  
 50332667  
 50112411816

S.C. LUAR S.R.L.  
 Sp. Com. Arad - RO - 315

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, src - 70026 Modugno (BA)

17 GEN 2023

"Ricevuto con riserva di  
 verifica su qualità e quantità"  
**Linamar Hungary Zrt.**  
 Precision Parts Manufacturing  
 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88.  
 BNP HU29131000070250914001549781  
 Adószám: 10732346-2-04  
 P-KER-02

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

Veszélyes árutól az esetleges bizonyítalatok kivül a rovat utolsó sorában beírható az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) *Sender (Name, address, country) ... LINAMAR HUNGARY ZRT. PPM DIV. HUNGARY 5600 BÉKÉSCSABA SZARVASI ÚT 86-88.		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF <b>CMR</b> Pélvány 7/7 N° 2023/52496 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2</b> Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) ... MAGNA PT S.P.A. ITALY 70026 MODUGNO VIA DEI CICLAMINI, NV.4		<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) ...					
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) ... helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land IT ITALY		<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) ...					
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) ... helység / place / Ort BÉKÉSCSABA ország / country / Land HU HUNGARY időpont / date / Datum 2023-01-11		<b>18</b> Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations ...					
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents ... Delivery Nr.: 198029 ; 198042 ; 198043 ; 198038		S.C. LUAR S.R.L. Str. Comandant 10 Arad - RO - 315 27-000270					
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12</b> Térfogat Volume Umfang	
24		COLLI	SPEED/ DOUBLE GEAR	55000	21 635		
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe				ADR	sum: 21 635		
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...		
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei		<b>20</b> Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen			
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Békéscsaba 2023-01-11		<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Nagy Zoltán Precipit Manufacturing 5600 Békéscsaba, Szarvasi út 86-88 BNP HU291310000202500100154978 Adószám: H-10732262-04 PK: BK-02		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers S.C. LUAR S.R.L. Str. Comandant 10 Arad - RO - 315		<b>24</b> A csomag megérkezése Goods received Güter empfangen Kelt: 2023.01.11 Date: 2023-01-11 Datum: 2023-01-11 S.C. LUAR S.R.L. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)	
<b>25</b> Jármű Vehicle...		Regisztráció... Registration...	Hasznos teher... Useful loa...	AR 72 LUA AR 59 MLP			

verifica su quantità e quantità